

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ, РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН
И РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Комитет госсанэпиднадзора Министерства здравоохранения Республики Казахстан
Председатель комитета, Главный государственный санитарный врач Республики Казахстан

(уполномоченный орган Стороны, руководитель уполномоченного органа, наименование административно-территориального образования)

СВИДЕТЕЛЬСТВО
о государственной регистрации

№ KZ.16.01.78.003.E.004557.09.12 от 11.09.2012 г.

Продукция:

Биологически активная добавка к пище: «Вэлнес Пак для женщин» Орифлэйм®
(«WellnessPack woman»). Изготовлена в соответствии с документами: Спецификация.
Изготовитель (производитель): Vitamex Production AB, Berslagsgatan, SE-601 16
Norrköping, Швейцария. Получатель: ТОО "Орифлэйм", ул. Тулебаева, 38/61, г.
Алматы, Республика Казахстан.

(наименование продукции, нормативные и (или) технические документы, в соответствии с которыми изготовлена продукция, наименование
и место нахождения изготовителя (производителя), получателя)

соответствует

Единым санитарно-эпидемиологическим и гигиеническим требованиям к товарам,
подлежащим санитарно-эпидемиологическому надзору (контролю) №299 от 28 мая 2010 г.
прошла государственную регистрацию, внесена в Реестр свидетельств о государственной
регистрации и разрешена для производства, реализации и использования
для реализации населению через аптечную сеть и специализированные магазины, отделы
торговой сети в качестве биологически активной добавки к пище

Настоящее свидетельство выдано на основании (перечислить рассмотренные протоколы
исследований, наименование организации (испытательной лаборатории, центра), прово-
дившей исследования, другие рассмотренные документы):

Экспертное заключение Экспертного совета по регистрации БАД к пище, детского питания и
пищевых добавок МЗ РК от 10 августа 2012 г. №10/ЭК-0071-12 Испытательная лаборатория
ТОО "НУТРИТЕСТ" протокол испытаний №687 от 3 августа 2012 г

Срок действия свидетельства о государственной регистрации устанавливается на весь период
изготовления продукции или поставок подконтрольных товаров на территорию таможенного
союза

Подпись, ФИО, должность уполномоченного лица,
выдавшего документ, и печать органа (учреждения),
выдавшего документ

Н.Садуакасов

(Ф.И.О. / подпись)



№ 0024207

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ, РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН
И РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Комитет госсанэпиднадзора Министерства здравоохранения Республики Казахстан
Председатель комитета, Главный государственный санитарный врач Республики Казахстан

(уполномоченный орган Стороны, руководитель уполномоченного органа, наименование административно-территориального образования)

СВИДЕТЕЛЬСТВО
о государственной регистрации

№ KZ.16.01.78.003.E.004556.09.12 от 11.09.2012 г.

Продукция:

Биологически активная добавка к пище: «Вэлнес Пак для мужчин» Орифлэйм® («WellnessPack man»). Изготовлена в соответствии с документами: Спецификация. Изготовитель (производитель): Vitamex Production AB, Berslagsgatan, SE-601 16 Norrköping, Швейцария. Получатель: ТОО «Орифлэйм», ул. Тулебаева, 38/61, г. Алматы, Республика Казахстан.

(наименование продукции, нормативные и (или) технические документы, в соответствии с которыми изготовлена продукция, наименование и место нахождения изготовителя (производителя), получателя)

соответствует

Единым санитарно-эпидемиологическим и гигиеническим требованиям к товарам, подлежащим санитарно-эпидемиологическому надзору (контролю) №299 от 28 мая 2010 г. прошла государственную регистрацию, внесена в Реестр свидетельств о государственной регистрации и разрешена для производства, реализации и использования для реализации населению через аптечную сеть и специализированные магазины, отделы торговой сети в качестве биологически активной добавки к пище

Настоящее свидетельство выдано на основании (перечислить рассмотренные протоколы исследований, наименование организации (испытательной лаборатории, центра), проводившей исследования, другие рассмотренные документы):

Экспертное заключение Экспертного совета по регистрации БАД к пище, детского питания и пищевых добавок МЗ РК от 10 августа 2012 г. №10/ЭК-0070-12 Испытательная лаборатория ТОО «НУТРИТЕСТ» протокол испытаний №686 от 3 августа 2012 г

Срок действия свидетельства о государственной регистрации устанавливается на весь период изготовления продукции или поставок подконтрольных товаров на территорию таможенного союза

Подпись, ФИО, должность уполномоченного лица, выдавшего документ, и печать органа (учреждения), выдавшего документ

Н.Садуакасов

(Ф.И.О. / подпись)



№ 0024206

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

ООО «Орифлэйм Косметикс»

наименование организации или фамилия, имя, отчество индивидуального предпринимателя, принявших декларацию о соответствии

ОГРН 1107746856777

сведения о регистрации организации или индивидуального предпринимателя (наименование регистрирующего органа, дата регистрации, регистрационный номер)

119048, РФ, г Москва, улица Усачева, дом 37, стр. 1, тел 495 6265353

адрес, телефон, факс

в лице Генерального директора Палмквиста Борже Матса

должность, фамилия, имя, отчество руководителя организации, от имени которой принимается декларация

заявляет, что

Биологически активная добавка к пище «Шведский быutti комплекс плюс» Орифлэйм® («Swedish Beauty Complex Plus»)

наименование, тип, марка продукции, на которую распространяется декларация

Серийный выпуск

сведения о серийном выпуске или партии (номер партии, номера изделий), реквизиты договора (контракт), накладная

Изготовитель «Vitamex Production AB» / «Витамекс Продакшн АБ».

наименование изготовителя

Bergslagsgatan 9, 60116 Norrkoping, Sweden / Бергслэгсгатан 9, 60116 Норрчепинг, Швеция

страны и т.п.

Код ОК 005-93 (ОКП): 91 9700

Код ТН ВЭД России: 2106 90 920 0

соответствует требованиям

СанПиН 2.3.2.1078-01 Прил. 3, индекс 3.1.2.1

ГОСТ Р 51074-2003 Разд. 3, п. 4.1

обозначения нормативных документов, соответствие которым подтверждено данной декларацией, с указанием пункта или пунктов этих нормативных документов, содержащих требования для данной продукции

Декларация принята на основании

Протокол исследований № 32394-91 от 03.10.2012 г. Испытательная лаборатория ООО «ПродМашТест», рег. № РОСС RU.0001.21AB79 от 28.10.2011, адрес: 127015, Москва, Бумажный пр., 14, стр. 1

свидетельства о государственной регистрации № KZ.16.01.78.003.E.004558.09.12 от 11.09.2012 г., выданного Комитетом госсанэпиднадзора Министерства здравоохранения Республики Казахстан

информация о документах, являющихся основанием для принятия декларации

Дата принятия декларации: 04.10.2012

Декларация о соответствии действительна до: 03.10.2013



[Handwritten signature]
подпись

Палмквист Борже Матс

инициалы, фамилия

Сведения о регистрации декларации о соответствии

Общество с ограниченной ответственностью «ПродМашТест»

наименование и адрес органа по сертификации, зарегистрировавшего декларацию

127015, Москва, Бумажный пр., 14, стр. 1, тел. (495) 7634799, факс (495) 7634799, E-mail prodmachtest@yandex.ru

Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11AG75 выдан Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии

Дата регистрации 04.10.2012, регистрационный номер декларации РОСС SE.AG75.D17545

дата регистрации и регистрационный номер декларации

М.П.

[Handwritten signature]
подпись

Мыльцев В. В.

инициалы, фамилия руководителя органа по сертификации

ЕВРАЗЭС

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ, РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН
И РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральная служба по надзору в сфере защиты прав потребителей и благополучия человека
Главный государственный санитарный врач Российской Федерации
Российская Федерация

Уполномоченный орган Стороны, руководящий уполномоченного органа, осуществляющие административно-территориальное образование

СВИДЕТЕЛЬСТВО
о государственной регистрации

№ RU.77.99.11.003.E.004710.03.11

от 01.03.2011 г.

Продукция:
биологически активная добавка к пище "Сухая смесь для коктейля "Нэчурал Баланс Орифлэйм®" (со вкусом ванили или клубники, или шоколада) (порошок по 378 г). Изготовлена в соответствии с документами: спецификация продукта. Изготовитель (производитель): компания "Б. Энгельхардт и Ко АБ" ("B. Engelhardt & Co AB"), Ренингсверкскгатан 106 421 47 Вастра Фрелунда, Швеция; компания "Атлантик Мультипауэр Джемани ГмбХ энд Ко" ("Atlantic Multipower Germany GmbH & Co"), Моорфуртвег 17, 22301 Гамбург (Moorfuhweg 17, 22301 Hamburg, ФРГ. Получатель: ООО "Орифлэйм Косметикс", 119048, г. Москва, ул. Усачева, д. 37, стр.1, Российская Федерация.

ЕВРАЗЭС

(наименование, описание, артикул и/или код товара, в соответствии с которым изготовлена продукция, наименование и место изготовления изготовителя (производителя), получателя)

соответствует
Единым санитарно-эпидемиологическим и гигиеническим требованиям к товарам, подлежащим санитарно-эпидемиологическому надзору (контролю)

прошла государственную регистрацию, внесена в Реестр свидетельств о государственной регистрации и разрешена для производства, реализации и использования для реализации населению через аптечную сеть и специализированные магазины, отделы торговой сети в качестве биологически активной добавки к пище - дополнительного источника растворимых, нерастворимых пищевых волокон и белок. (далее согласно приложению)

Настоящее свидетельство выдано на основании (перечислить рассмотренные протоколы исследований, наименование организации (испытательной лаборатории, центра), проводившей исследования, другие рассмотренные документы):
экспертное заключение ФГУЗ "Центр гигиены и эпидемиологии в г. Москве" №23-9/Б-09 от 15.01.2009 г., №09728 от 24.01.2011 г.

Срок действия свидетельства о государственной регистрации устанавливается на весь период изготовления продукции или поставок подконтрольных товаров на территорию таможенного союза

Подпись, ФИО, должность уполномоченного лица, выдавшего документ, и печать органа (учреждения), выдавшего документ



Г.Г. Онищенко

(Ф. И. О. Подпись)

№ 0051846

М. П.



ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ, РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН
И РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральная служба по надзору в сфере защиты прав потребителей и благополучия человека
Главный государственный санитарный врач Российской Федерации
Российская Федерация

(уполномоченный орган Стороны, разработчик стандартного образца, национальная администрация-членства)

ПРИЛОЖЕНИЕ
К СВИДЕТЕЛЬСТВУ О ГОСУДАРСТВЕННОЙ РЕГИСТРАЦИИ

№ RU.77.99.11.003.E.004710.03.11 от 01.03.2011 г.

(информация, не внесенная в текст свидетельства о государственной регистрации)

Область применения (продолжение, начало на бланке свидетельства):

Рекомендации по применению: взрослым по 18 г порошка (1 мерная ложка) или один пакетик (18 г) один раз в день во время еды, предварительно размешать в 150 мл воды, сока, кефира или йогурта комнатной температуры. Продолжительность приема - 1 месяц. При необходимости прием можно повторить. Срок годности - 2 года. Хранить в сухом, недоступном для детей месте при температуре не выше +25°C. Противопоказания: индивидуальная непереносимость компонентов, беременность, кормление грудью. Перед применением проконсультироваться с врачом.



Подпись, ФИО, должность уполномоченного лица, выдавшего документ, и печать органа (учреждения), выдавшего документ



Г.Г. Онищенко

(Ф. И. О. Подпись)

М. П.

Tillstånd att tillverka naturläkemedel

Tillståndet är utformat enligt principerna i Community Basic Format for Manufacturers Authorisation.

Tillståndets nummer	24:2009/515006. Ersätter 24:2009/512856
Tillståndsinnehavarens namn	Vitamex Production AB
Organisationsnummer	556582-2953
Tillverkningsställets adress	Bergslagsgatan 9 Box 715
Tillståndsinnehavarens postadress	610 16 Norrköping
Tillståndets omfattning	Produktion Icke sterila produkter Fasta beredningsformer - Tabletter - Brustabletter Endast förpackning: - Mixturer - Kapslar - Import och frisläppning av läkemedel från tredje land
Begränsningar	-
Författningsrum	LVFS 2004:7
Sakkunnig person, titel och namn	Fil.mag. Charlotta Gromulski
Tillståndets giltighetstid	2009-12-09 – 2014-10-22.

På Läkemedelsverkets vägnar


Tor Gräberg 

Certificate¹⁾

Manufacturer: Vitamex Production AB
Address: Bergslagsgatan 9
SE-610 16 Norrköping
Sweden

It is certified that:

The manufacturer is registered as a producer of natural remedies in Sweden, and that the production has been and is being carried out under competent management, all in accordance with the Medicinal Products Act (1992:859) governing the importation, manufacture and distribution of such products in Sweden.


Manufacturing licence: 24:2009/515006 valid until 2014-10-22.

The manufacturing plant is subject to inspections at suitable intervals.
The last inspection was performed 2009-10-20-22.

The manufacturer conforms to requirements for good practices in the manufacture and quality control, as recommended by the World Health Organization and European Directive 2003/94/EC in respect of products to be sold or distributed within the country of origin or to be exported²⁾.

This certificate reflects the status of the manufacturing site at the time of the inspection noted above and should not be relied upon to reflect the compliance status if more than three years have elapsed since the date of the inspection, after which time the issuing authority should be consulted. The authenticity of this certificate may be verified with the issuing authority.

On duty


Tor Gråberg
Chief Pharmaceutical Inspector
Certification fee 475 SEK

